23 May 2018
Arabic

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية
المكانية على الصعيد العالمي
الدورة الثامنة
نيويورك، ١-٣ آب/أغسطس ٢٠١٨
البند ١٦ من جدول الأعمال المؤقت*
تعزيز التعاون مع فريق خبراء الأمم المتحدة المعني
بالأسماء الجغرافية

تعزيز التعاون مع فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

مذكرة من الأمانة العامة

تتشرف الأمانة العامة بأن توجه انتباه لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي إلى التقرير الذي أعده فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية عن تعزيز إدارة المعلومات الجغرافية المكانية، والذي ستتاح إمكانية الاطلاع عليه باللغة التي سيُقدم بها فقط على الموقع الشبكي للجنة (<http://ggim.un.org/meetings/GGIM-committee/8th-Session/>). ولجنة الخبراء مدعوة إلى الإحاطة علماً بالتقرير والإعراب عن آرائها بشأن الجهود الرامية إلى تعزيز تنسيق إدارة المعلومات الجغرافية المكانية مع فريق الخبراء.

موجز التقرير

اعتمدت لجنة الخبراء في دورتها السابعة، المعقودة في نيويورك في الفترة من ٢ إلى ٤ آب/أغسطس ٢٠١٧، المقرَّر ١١٤/٧ الذي رحبت فيه بتقرير فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية وأيدت مقترح إقامة علاقات أقوى بين فريق الخبراء واللجنة من أجل الدفع قدماً بقضية الأسماء الجغرافية وإدارة المعلومات الجغرافية المكانية، والحفاظ على الطابع غير السياسي للعملية التقنية. وإضافة إلى ذلك، أعربت اللجنة عن تأييدها لمبادئ التعاون المشتركة باعتبارها أداة اتصال إيجابية ووسيلة لتوثيق التعاون، ولتعزيز الترتيبات المتعلقة بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية. وعلاوةً على ذلك، أقرت اللجنة بأن



الفوائد الحقيقية للتعاون والتآزر سيتعين أن تكون مستقرة على الصعيد الوطني، وأنه سيكون من الأهمية الحيوية أن تقيم الوفود الوطنية من فريق الخبراء واللجنة أنشطة اتصالاتها وتواصلها باستمرار.

ويعرض فريق الخبراء في تقريره الأنشطة التي اضطلع بها على الصعيدين العالمي والوطني في إطار جهوده لتعزيز التعاون وتنفيذ المقررات التي اتخذتها اللجنة في دورتها السابعة. ويتضمن التقرير معلومات عن أول اجتماع عقد بين المكتبين بحضور الأعضاء شخصياً، في آب/أغسطس ٢٠١٧، وإسهام فريق الخبراء في أعمال الفريق العامل المعني بتحديد المواضيع العالمية الرئيسية للبيانات الجغرافية المكانية، ومعلومات مستكملة عن تحديث عملياته، بما في ذلك التغييرات المدخلة على مدة الاجتماعات وتواترها، ومواءمة عملياته مع القواعد والإجراءات الجديدة، والتحضير لاجتماعه المشترك الثاني بين المكتبين المقرر عقده في آب/أغسطس ٢٠١٨.